

**ጊዜ ባለ ሰዓት፣ ወላጅ ወደ ወላዋ ጥያቄ ያድርጋል።
ጥገናውን ያደርጋል፣ ስራውን ያደርጋል።
ጥሪውን ይገባል፣ ጥሪውን ይገባል።**



ጊዜ ባለ ጥሪ፣ ለሰላም የሚገባውን ስራ ያድርጉ።
የሰላም ስራ ለሰላም ብቻ አይደለም።
የሰላም ስራ ለሰላም ብቻ አይደለም።

Wanige nusda unsinvi, kanesga kali kanesa utseli ganisi gesvi.
 Ultsvdawada gahlvsgvi, sdaya duktasdvi.
 Uwoyeni gvhdni uniyvsv usdi gvnige kayvsoli.

He cast his lot in a very soft spot
For his bed was a box full of straw,
And he slept all night with his eyes shut tight
And his little black nose on his paw.

wanige, soft
nusda, that way
unsinvi, where he/she beds
kanesga, hay; straw
kali, it full
kanesa, box
utseli, his/hers/its
ganisi, bed
gesvi, it was
ultsvdawada, night through; all night
udodagwada, day through; all day

Punky Dunk [Kwvki tsudoida wesa] nole Atsadi
Punky Dunk and the Fish

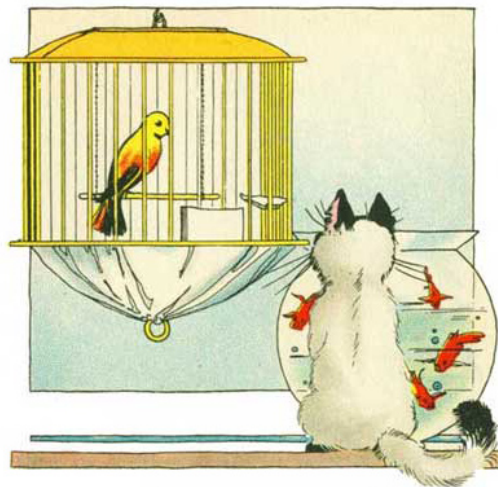
gahlvsgvi, she/he was going to sleep
gahlhvi, she/he was sleeping
sdaya, hard; difficult; adverb
duktasdvi, he/she eyes closed
uwoyeni, his/her hand
gvhdi, by means of
uniyvsv, she/he covered it?/put it on it?
usdi, she/he/it little
gvnigei, it black
kayvsoli, his/her nose

ඒ ට්‍රැංකි, පිටි වැටි.

උඩ ඇවිටි වැටි කැටි වැටි.

වැටි වැටි ධූමිකි ලැබෙමිනි ධූමි,

පිටිකි ධූමිකි.



ඒ ට්‍රැංකි, පිටි වැටි.

උඩ ඇවිටි වැටි කැටි වැටි.

වැටි වැටි ධූමිකි ලැබෙමිනි ධූමි,

පිටිකි ධූමිකි.

Punky Dunk aktisgvi, gahlhv utselvsvi.
Tsaya gosvntanv uyvsdi tsisgwa uktosdvi.
Usdi ulvsada aniyavi dananelohvsgv atsadi,
ganidadv asoyesgvi.

Punky Dunk would peep, though he seemed asleep,
At the bird in its cage of brass,
And his tail he swayed when the gold fish played

Punky Dunk [Kwvki tsudoida wesa] nole Atsadi
Punky Dunk and the Fish

In their clear little bowl of glass.

aktisgvi, she/he was peeping
gahliv, that he/she was sleeping
utselvsvi, she/he pretended
tsaya, copper; brass
gosvntanv, that it was made of
uyvsdi, for him/her to be enclosed
tsisgwa, bird
uktosdvi, she/he looked at him/her
usdi, it/he/she little
ulvsada, glass; crystal
aniyavi, where they are enclosed
dananelohvsgv, they were playing
atsadi, fish
ganidadv, his/her tail
asoyesgvi, she/he was waving/swinging it